

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 58 (1987)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



HSB ● ● ● ●

Peter di Gallo jun.,  
Pflegeheim Sonnhalde,  
Grüningen

## «Ich rufe, weil auch Wirtschaftlichkeit gepflegt sein will.»

RUF DATENSYSTEME AG

Badenerstrasse 595  
CH-8048 Zürich  
Telefon 01 / 497 61 11

Computer-Centers:

- Aarau
- Basel
- Bern
- Chur
- Lausanne
- Luzern
- St. Gallen
- Zürich

«Ich behaupte nicht, dass alle EDV-Mitbewerber, die wir vor 3 Jahren prüften, schlechter waren als RUF. Nur: Wenn Sie fürs gleiche Geld zusätzlich eine Reihe wichtiger Spezialanpassungen erhalten - unser Pflegeheim ist ein Haus, wie es so schnell kein anderes gibt - warum sollten Sie sich mit weniger zufriedengeben? RUF hat für uns z.B. die gewünschte Taschengeldverwaltung entwickelt. Und wir haben inzwischen von 1 auf 2 Computer ausgebaut: unsere EDV ist jetzt verteilt auf 2 Häuser. Die Zukunft mit RUF hat von allem Anfang an günstig ausgesehen.»

- Beratung
- Software
- Hardware
- Wartung
- Training / Schulung
- Dokumentation



**RUF ist eines: Alles in allem.**

Ein Unternehmen der  
Zellweger-Gruppe

**Möglicherweise werde ich bald mitrufen.**

- Senden Sie mir die RUF-Dokumentation für Heime.
- Ich habe folgende Spezialanforderung:

Einsenden an: RUF DATENSYSTEME AG, Badenerstrasse 595, CH-8048 Zürich

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

SH

# Antiseptikum gegen die Macht der Bakterien

## VANTROPOL®

### Innerhalb von 15 Minuten...

zerstört VANTROPOL® die drei gefährlichsten Hospitalismus-Erreger: Colibakterien, Pseudomonaden und Staphylokokken. Seine Wirksamkeit erstreckt sich auf grampositive und gramnegative Bakterien, Sporen, Schimmel- und Hefepilze.

**VANTROPOL® ist nicht nur schnell und umfassend antibakteriell wirksam, es reinigt auch einwandfrei:**

- keine Koagulation oder Fällung der Eiweisse. D.h. Schleim, Blut und Eiter lassen sich problemlos beseitigen.

**VANTROPOL® enthält kein Aldehyd und kein Phenol. Es ist deshalb anwendungsfreundlich und umweltschonend:**

- keine Atem-, Augen- oder Hautirritationen; mit der Gebrauchslösung kann ohne Handschuhe gearbeitet werden
- keine Umweltbelastungen; die Desinfektionssubstanzen im VANTROPOL® werden im Abwasser sofort neutralisiert, und das Detergens wird biologisch voll abgebaut.

Zahlreiche Untersuchungen bestätigen die Wirksamkeit und Verträglichkeit von VANTROPOL® und empfehlen es zur Desinfektion und Reinigung bei folgenden **Anwendungsbereichen:**

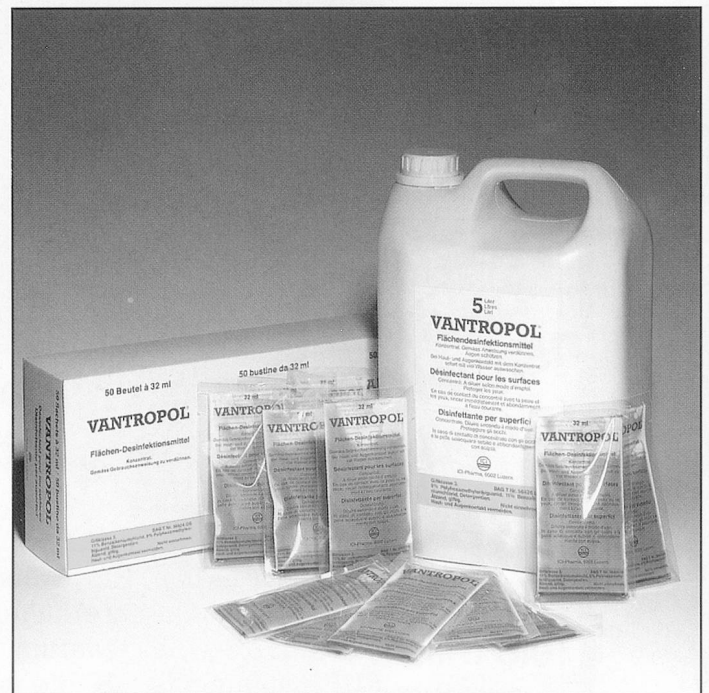
- Grossflächen, Mobiliar, Einrichtungen
- Krankenutensilien, Instrumente.

### Anwendungsmethoden

- 2-Eimer-Methode, Reinigungsmaschinen
- Sprühmethode

**Zusammensetzung:** 9% Polyhexamethylenbiguanid, 11% Benzalkoniumchlorid, 20% Detergens (Synperonic A11)

## Das schnell und umfassend wirksame Desinfektionsmittel für Flächen und Materialien



Beutel à 16 ml (0,2%-Verdünnung auf 8 Liter)  
Beutel à 32 ml (0,4%-Verdünnung auf 8 Liter)  
Bidons à 5 Liter, Fässer à 25 und 200 Liter

## ANTISEPTICA

Hibitane/Hibiscrub/Hibidil/Hibital/Corsodyl/Vantropol



## ICI-Pharma

Postfach, 6002 Luzern

Ausführliche Angaben über alle ICI-Antiseptica (Vorsichtsmassnahmen etc.) auf Anfrage.